

## Predjela Apetizers / Закуски

<b>Montenegro tanjir</b> (njestuški pršut, njestuški sir, cherry paradajz) Montenegro plate (njestusi prosciutto, njestusi cheese, cherry tomato) Черногория тарелка (негушки пршутто, негушки сыр, чери помидор)	150g 5,00
<b>Tanjir sireva</b> (edamer, gorgonzola, mocarela, domaći sir) Plate of cheese (edam, gorgonzola, mozzarella, domestic chese) Тарелка сыров (едам, горгонзола, моцарелла, домашний сыр)	150g 5,50
<b>Prilovano povrće sa 4 vrste sira</b> Grilled vegetables with 4 kinds of cheese Овощи на гриле с 4 видами сыра	300g 6,80
<b>Pohovane/slane palačinke (sir, šunka)</b> Fried savory pancakes (cheese, ham) Жареные вкусные блины (сыр, ветчина)	300g 3,50
<b>Pratinirane pečurke sa sirom u bešamel sosu</b> Roasted mushrooms and cheese in a bechamel sauce Жареный грибы с сыром в соусе бешамель	250g 4,50
<b>Focaccia sa paradajzom, bijelim lukom i mocarelom</b> Focaccia with tomatoes, garlic and mozzarella Фокачча с помидорами, чесноком и моцареллой	250g 3,00
<b>Brusketi</b> Bruschetti Брускетты	200g 3,00

## Supe i čorbe Soups / Супы

<b>Potaž od brokolija</b> Potage of broccoli Похлебка брокколи	2,5dl 2,50
<b>Teleća čorba</b> Veal soup Суп из телятины	2,5dl 2,50
<b>Riblja čorba</b> Fish soup Рыбный суп	2,5dl 3,00
<b>Pileća supa</b> Chicken soup Куриный суп	2,5dl 2,50





## Salate Salads / Салаты

**Cezar salata** 300g 6,50

(piletina, panceta, zelena salata, cherry paradajz, parmezan, krutoni i majonez preliv)

Caesar Salad

(chicken, bacon, lettuce, cherry tomatoes, Parmesan cheese, croutons and mayonnaise dressing)

Салат Цезарь

(курица, помидоры бекон, салат, черри, сыр пармезан, гренки и майонез)

**Caprese salata** 200g 4,80

(mocarela, bosiljak, paradajz, maslinovo ulje)

Caprese salad

(mozzarella, basil, tomatoes, olive oil)

Салат Капрезе

(моцарелла, базилик, помидоры, оливковое масло)

**Biftek salata** 300g 9,00

(biftek, jaje, cherry paradajz, zelena salata, krutoni, senf, maslinovo ulje)

Beefsteak salad

(steak, egg, cherry tomatoes, lettuce, croutons, mustard, olive oil)

Бифштекс салат

(стейк, яйца, помидоры черри, салат-латук, гренки, горчица, оливковое масло)

**Salata od morskih plodova** 250g 8,90

(kozice, dagnje, kraci hobotnice, lignje, maslinovo ulje)

Seafood salad

(shrimp, mussels, octopus legs, calamari, olive oil)

Салат из морепродуктов

(креветки, мидии, осьминоги ноги, кальмары, оливковое масло)

**Grčka salata** 250g 4,00

(paradajz, krastavac, paprika, crni luk, feta sir, maslinovo ulje)

Greek Salad

(tomato, cucumber, pepper, onion, feta cheese, olive oil)

Греческий салат

(помидоры, огурцы, перец, лук, сыр фета, оливковое масло)

**Sopska salata** 200g 2,50

(paradajz, krastavac, paprika, feta)

Sopska salad

(tomatoes, cucumbers, peppers, feta)

Шопский салат

(помидоры, огурцы, перец, фета)

**Sezonska salata** 200g 2,00

Season salad

Сезонный салат



## Rižota Risotto / РИСОТТО

- 
- Rižoto sa dimljenim lososom** 300g 8,30  
(riža, filet dimljenog lososa, rukola, cherry paradajz, tikvice)  
Risotto with smoked salmon  
(rice, filet of smoked salmon, arugula, cherry tomatoes, zucchini)  
Ризотто с копченым лососем  
(рис, филе копченого лосося, руккола, помидоры черри, цукини)
- 
- Rižoto sa piletinom** 250g 5,90  
(riža, piletina, neutralna pavlaka, maslinovo ulje, cherry paradajz)  
Risotto with chicken  
(rice, chicken, neutral sour cream, olive oil, cherry tomatoes)  
Ризотто с курицей  
(рис, курица, нейтральный сметана, оливковое масло, помидоры черри)
- 
- Rižoto sa gamborima i tikvicama** 250g 7,90  
(riža, gambori, tikvice, neutralna pavlaka, maslinovo ulje)  
Risotto with prawns and zucchini  
(rice, prawns, zucchini, neutral sour cream, olive oil)  
Ризотто с креветками и кабачками  
(рис, креветки, цукини, нейтральный сметана, оливковое масло)
- 
- Rižoto Primavera (sa povrćem)** (riža, povrće, maslinovo ulje) 250g 4,40  
Risotto Primavera (with vegetables) (rice, vegetables, olive oil)  
Ризотто Примavera (с овощами) (рис, овощи, оливковое масло)

## Paste (Spaghetti / Penne) Pasta (Spaghetti / Penne) Макаронные изделия (спагетти / Пенне)

### sos / sauce / соус:

- 
- Arrabiata** (maslinovo ulje, ljuta paprika, paradajz, pelat, bijeli luk) 250g 4,30  
Arrabiata (olive oil, hot pepper, tomato, tomato sauce, garlic)  
Аррабиата (оливковое масло, перец, помидоры, томатный соус, чеснок)
- 
- Quattro formaggi** (edamer, gorgonzola, mocarela, feta) 300g 5,80  
Quattro formaggi (edam, gorgonzola, mozzarella, feta cheese)  
Кваттро Формaggi (эдам, горгонзола, моцарелла, сыр фета)
- 
- Bolognese** (mljeveno meso, pelat) 250g 4,80  
Bolognese (mince, tomato)  
Болоньезе (фарш, помидор)
- 
- Frutti di mare** (svježi morski plodovi, paradajz sos) 250g 9,90  
Frutti di mare (fresh seafood, tomato sauce)  
Фрутти ди маре (свежие морепродукты, томатный соус)
- 
- Romescio** (teletina, slanina, pavlaka, tikvice) 300g 8,80  
Romescio (veal, bacon, sour cream, zucchini)  
Ромеско (телятина, бекон, сметана, кабачки)
- 
- Poseidon** (tikvice, gambori, pavlaka) 250g 9,30  
Poseidon (zucchini, prawns, cream)  
Посейдон (кабачки, креветки, сливки)







## Jela sa roštilja Grilled dishes / Блюда на гриле

<i>Cevapi</i> Kebabs Чевапчичи	300g	4,30
<i>Pjeskavica</i> Burger Плескавица	300g	4,30
<i>Pileći batak</i> Chicken leg Куриная ножка	250g	4,80
<i>Pileće bijelo meso filet</i> Chicken white meat filet Куриные филе белого мяса	300g	5,00
<i>Bijela vješalica</i> Grilled pork schnitzel Белый вешалки	300g	5,50
<i>Ražnjići</i> Skewers Шашлык	300g	5,50
<i>Miješano meso</i> Mixed meat Смешанное мясо	600g	9,90

## Jela po porudžbini A la carte dishes / Блюда по заказу

<i>Karadžorđeva šnicla</i> Karadžordje cutlet Шницель Карегеоргия	300g	8,00
<i>Bečka šnicla</i> Wiener Schnitzel (Vienna steak) Венский шницель	250g	6,90
<i>Njeguški stek</i> Njegusi steak Негушкий стейк	300g	7,80
<i>Biftek na žaru</i> Grilled steak Стейк на гриле	350g	12,90
<i>Teleći medaljoni u sosu od pečuraka</i> Veal medallions in mushroom sauce Медальоны из телятины в грибном соусе	300g	12,50
<i>Piletina u gorgonzola sosu</i> Chicken with gorgonzola sauce Курица с соусом горгонзола	250g	8,80

## Riba i plodovi mora

### Fish and Seafood / Рыба и морепродукты

<b>Brancin</b> Sea bass Морской окунь	1kg 25,00
<b>Crada</b> Sea bream Морской лещ	1kg 25,00
<b>Zubatac</b> Dentex Зубан	1kg 30,00
<b>Cipol</b> Mullet Кефаль	1kg 20,00
<b>Pastrmka</b> Trout Форель	250g 5,00
<b>Crice</b> Smelts Корюшка	200g 3,00
<b>Hobotnica na žaru</b> Grilled octopus Осьминог на гриле	250g 15,00
<b>Gambori na žaru</b> Grilled Prawns Жареные креветки	250g 14,50
<b>Lignje na žaru</b> Grilled squid Жареные кальмары	250g 7,50
<b>Lignje punjene gamborima</b> Squid stuffed with prawns Кальмары фаршированные креветками	350g 9,50
<b>Dagnje na buzari (crvena/bijela)</b> Mussels (red / white) Мидии (красный / белый)	500g 4,50
<b>Ribljí tanjir za 2 osobe "Castellamare"</b> (2 vrste ribe, gambori, lignje, dagnje, hobotnica) Seafood platter for 2 "Castellamare" (2 species of fish, prawns, squid, mussels, octopus) Плита с рыбы и морепродуктов для 2 "Castellamare" (2 вида рыб, креветки, кальмары, мидии, осьминоги)	800g 35,00







## Pizza

### Pizza / Пицца

<b>Capricciosa</b> (pelat, šunka, pečurke, sir, masline)	450g	5,50
Capricciosa (tomato, ham, mushrooms, cheese, olives)		
Капричиоза (помидоры, ветчина, грибы, сыр, оливки)		
<b>Margarita</b> (pelat, sir, masline)	350g	4,50
Margarita (tomato, cheese, olives)		
Маргарита (помидор, сыр, оливки)		
<b>Mexicana</b> (kulen, mocarela, čili sos, ljute papričice)	450g	6,00
Mexican (sausage, mozzarella, chili sauce, hot peppers)		
Мексиканская (колбаса, сыр моцарелла, соус чили, острый перец)		
<b>Vegetariana</b> (pelat, sir, povrće, masline)	350g	4,70
Vegetarian (tomato, cheese, vegetables, olives)		
Вегетарианская (помидор, сыр, овощи, оливки)		
<b>Quattro formaggi</b> (pelat, mocarela, edamer, gorgonzola, parmezan)	450g	6,80
Four cheeses (tomato, mozzarella, edam, gorgonzola, parmezan)		
Четыре сыра (помидор, сыр моцарелла, эдам, горгонзола, пармезан)		
<b>“Castellamare”</b> (pršut, 2 vrste sira, masline, šampinjoni, paradajz)	450g	7,50
“Castellamare” (ham, 2 cheeses, olives, mushrooms, tomato)		
“Castellamare” (ветчина, 2 сыры, оливки, грибы, помидоры)		
<b>Quattro stagione</b> (pelat, sir, šunka, pečurke, jaja, masline)	450g	7,50
Quattro Stagioni (tomato, cheese, ham, mushrooms, eggs, olives)		
Четыре сезона (помидор, сыр, ветчина, грибы, яйца, оливки)		

## Prilozi

### Side dish / Гарнир

<b>Pomfrit</b>	200g	1,50
French fries		
Картофель фри		
<b>Pečurke na žaru</b>	200g	2,00
Grilled mushrooms		
Жареные грибы		
<b>Dalmatinski prilog</b>	200g	2,20
Dalmatian garnish		
Далматин гарнир		
<b>Grilovano povrće</b>	150g	3,00
Grilled vegetables		
Овощи на гриле		
<b>Ririnač</b>	200g	2,00
Rice		
Рис		
<b>Хлеб / Bread / Хлеб</b>	po osobi/per person/на человека	200g 0,50

## Dezerti Desserts / Десерты

<i>C</i> okoladni sufle Chocolate Souffle Шоколадное суфле	200g	4,50
<i>T</i> iramisu Тирамису	150g	3,60
<i>C</i> heese cake Чизкейк	150g	3,90
<i>P</i> alaćinke po izboru Pancakes optional Блины дополнительно	2 kom. 2 pcs. 2 шт.	3,00
<i>I</i> ladoled Ice Cream Мороженое	kugla ball мяча	0,70
<i>W</i> oćni kup Fruit Cup Фруктовый салат	200g	3,00
<i>B</i> anana split Банановый сплит	200g	3,80
<i>K</i> olać dana Cake of day Торт дней	200g	2,50







## Sokovi Juices / Соки

Coca Cola	0,25L	1,70
Fanta	0,25L	1,70
Schweppes	0,25L	1,70
Orangina	0,25L	2,80
Ice tea breskva / peach / персика	0,25L	1,70
Bravo (jabuka, narandža, borovnica, breskva) Bravo (apple, orange, blueberry, peach) Bravo (яблоко, апельсин, черника, персик)	0,25L	1,80
Limunada / Lemonade / Лимонад	0,25L	1,20
Cijedjena pomorandža Squeezed orange / Свежевыжатый апельсиновый сок	0,25L	2,80
Kisjela voda „Knjaz Miloš“ Mineral water / Минеральная вода	0,25L	1,20
Kisjela voda „Knjaz Miloš“ Mineral water / Минеральная вода	0,70L	3,20
Negazirana voda „Aqua Viva“ Water / Вода	0,33L	1,20
Negazirana voda „Aqua Viva“ Water / Вода	0,70L	3,00

## Topli napici Hot drinks / Горячие напитки

Espresso Coffee / Эспрессо кофе	0,05L	1,30
Macciato / Маккиато	0,10L	1,50
Capuccino / Капучино	0,10L	1,60
Topla čokolada / Hot chocolate / Горячий шоколад	0,20L	1,80
Nescafe	0,20L	2,20
Nescafe sa šlagom / with cream / со сливками	0,20L	2,50
Ice coffee	0,25L	3,50
Čaj po izboru Tea optionally / Чай необязательно	0,20L	1,20



## Cider Сидр

Somersby (kupina, jabuka, kruška)	0,33L	2,20
Somersby (ежевика, яблоко, груша)		
Somersby (blackberry, apple, pear)		

## Pivo Beer / Пиво

Nikšičko	0,50L	1,80
Tuborg	0,33L	2,50
Heineken	0,33L	3,50

## Rakije Rakia / Ракия

Loza	0,03L	1,50
Šljiva / Plum / Слива	0,03L	1,50
Kajsija / Apricot / Абрикос	0,03L	2,50
Dunja / Quince / Айва	0,03L	2,50

## Vodka Водка

Smirnoff	0,03L	3,00
Finlandia	0,03L	2,50

## Whiskey Виски

Chivas	0,03L	4,00
Ballantine's	0,03L	4,00
Johnnie Walker	0,03L	4,00





## Bourbon Бурбон

Jack Daniel's	0,03L	4,00
Gin Gordon's	0,03L	2,50
Rum Bacardi	0,03L	2,50



## Likeri Liquer / Ликёры

Baileys	0,05L	2,80
Jagermeister	0,05L	2,50
Martini Rosso	0,05L	2,50
Martini Bianco	0,05L	2,50
Campari	0,05L	2,50
Amaro Montenegro	0,05L	3,00
Archers	0,05L	2,50



## Konjak Cognac / Коньяк

Hennessy V.S.	0,03L	4,00
Courvoisier V.S.O.P.	0,03L	7,00
Remy Martin V.S.	0,03L	4,50

